

Veni

TO PLE MALICE IN KOSILA

tel. 05 6416 333 / mob. 041 684 333
www.fastfoodveni.com

V četrtek, 28. septembra ob 18.00 bomo v Ljubljanski ulici (pri špini) pripravili javno, ulično predstavitev knjige Ricka Harscha. Kamniti koraki (po starih izolskih ulicah). Glede na to, da bo slovenska verzija v kratkem pošla pohitite z naročilom, na 040 211 434 ali pošljite mail na urednistvo@mandrac.si.



Pozabljena kosilnica v parku / foto: Mandrač

Na vrsti je privatizacija javne uprave

Občinski svet je izglasoval prenos upravljanja občinskih poslovnih prostorov in stanovanj na Javno podjetje Komunala Izola d.o.o. Menda bo odslej bolje za Komunalo, za Občino in za najemnike. Predvsem pa bolj racionalno oziroma ekonomsko uspešnejše.

(Mef) Ne vem koliko slovenskih občin rešuje svoje »težave« s stanovanjskim in poslovnim fondom s prenosom teh nepremičnin na občinsko komunalno podjetje, saj smo bolj vajeni ustanavljanja občinskih stanovanjskih skladov, ki so, tako kot Komunala, v lasti Občine.

Formalno torej ne bi smelo biti nobenih težav, vendar zakonodaja ne pravi čisto tako, saj gre v teh primerih za prenos fonda na pravni subjekt, ki posluje po drugi zakonodaji kot to počne javna uprava. Spominimo se, da izolska Komunala lani ni priznala pristojnosti občinskega nadzornega odbora, najvišjega občinskega nadzornega organa, ko je želel pregledati njihovo poslovanje.

Prenos nekaterih »nedonosnih« storitev na zunanje izvajalce je sploh mantra naše današnje družbe in tudi naših sosednjih občin. Komunalna podjetja in celo državni organi od dajajo čistilna dela zunanjim izvajalcem (beri koncesionarjem ali kar t.i. »gazdam«), v upravljanje jim dajemo parkirišča in občinska pristanišča, igrišča in zavetišča, tudi turistične aktivnosti se selijo k zunanjim izvajalcem (v našem primeru Turistično združenje), tudi evropske projekte smo prenesli na Javni zavod. Lep kup storitev se že nekaj časa z javne uprave, države in občin že nekaj časa, z države in občin, seli k pogodbenim organizacijam, ki naj bi te naloge opravljale bolje in predvsem ceneje..

Nič hudega, če javna uprava ne bi bila v službi državljana in občana, pogodbeni izvajalci pa predvsem v službi kapitala in ekonomije. Konkretno: če nekdo ne more plačati najemnine, je to za občino težava občana. Za pogodbenega partnerja pa je to zgolj neplačnik, nad katerega se spravi z vsemi orožji, kar jih premore zakonodaja. Selitev nekaterih pristojnosti na zunanje izvajalce je prišla že do te stopnje, da lahko začnemo razmišljati o tem, da bi celotno javno upravo zaupali zasebniku, ki bi gotovo znal drugače in ceneje organizirati izvajanje javne službe. Začnimo pri občinah in končajmo pri državi. Ime že imamo: Slovenija d.o.o.



Lara
Veterinarski center
Centro veterinario

HOTEL ZA MALE ŽIVALI

ALBERGO PER PICCOLI ANIMALI

Trgovska ulica 4, Izola

tel **05 6401 300**

dežurni telefon:

031 344 832



INTESA SANPAOLO BANK

MANDRAČ

OGLAŠEVANJE in REKLAMNA SPOROČILA
tel. 040 600 - 700

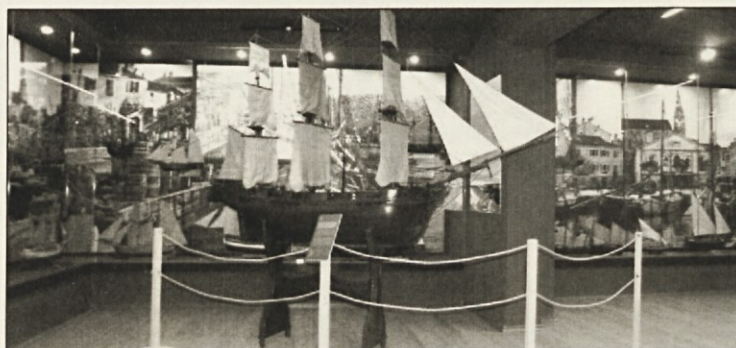
0 muzeju, ki je postal zgodovina

Tudi v zadnji številki občinskega glasila Bobnič se je nadaljevalo površno informiranje javnosti v zvezi z Muzejem Parenzana. Tekst članka skuša ustvariti vtis, da Muzej Parenzana še deluje, čeprav je bil na zahtevo župana Igorja Kolenca, ob pomoči direktorja Turističnega združenja Deana Kocjanciča, pretežni del zbirk nekdanjega muzeja odstranjen, glavna prostorov pa je še vedno prazna in zaprta.

Muzej je do konca leta 2016 deloval na osnovi programa, dogovorjenega že konec leta 2012 med Društvom Histron in županom Kolencem. S programom so bili takrat seznanjeni še vsaj Irena Zavrtanik in Jože Černelič z Občine ter Danilo Markočič iz TZ. Pogodbo z Občino Izola smo imeli sklenjeno samo prvo leto, potem smo delali na zaupanje, v dobri veri, da gre pri tem za doseganje ciljev v javnem interesu. Društvo je takrat vstopilo v ta posel, da bi rešilo muzej pred zaprtjem, saj se je dotedanji skrbnik muzeja upokojil, za nadaljnje delovanje muzeja pa med profesionalnimi muzejskimi ustanovami ni bilo zanimanja, saj te potrebujejo letno po več sto tisoč evrov, Izola pa je temu lahko namenjala samo 7.000 evrov. Ključna za obstanek in razvoj izolskega Muzeja Parenzana je tako postal prispevek prostovoljnih članov in prijateljev Društva Histron, ki smo s svojim trudom in iznajdljivostjo nadomestili manjko občinskih sredstev tako pri pridobivanju v programu predvidenega muzejskega gradiva, kot tudi pri opravljenem delu za postavitev zbirk in samem delovanju muzeja.

Več kot 800 eksponatov

Po štirih letih dela je imel muzej sredi leta 2016 vse razpoložljive površine zasedene s kakovostnimi zbirkami, ki so vsebovale skupaj blizu 800 razstavljenih eksponatov in opisov, pa tudi to, da je Muzej Parenzana postal razpoznavna izolska blagovna znamka. Muzejske zbirke so pripovedovale o zgodovini Izole (Histri, Rimljani, Benečani). V zbirki o izolskem škveru in gradnji bark je bil predstavljen bogat nabor orodja za izdelavo lesenih čolnov ter maketa z rekonstrukcijo škvera izolske družine Deste. Vzpostavljena je bila zbirka o Jozefu Ressleru, s slikovnim gradivom o prvih parnikih v tem delu Jadrana, maketo Resslerove ladje Civetta in maketo Resslerovega prvega ladijskega vijaka na svetu. V pritličju je bila tudi že od leta 2006 postavljena zbirka ladijskih modelov.



Muzej je imel tudi predstavitveno sobo z bogatim naborom igrač izolske tovarne Mehanotehnika, obogatili smo zbirko o nekdanji železnici Parenzana, postavili zbirko o najpomembnejših izolskih športnikih, zbirko o oblačilni kulturi v Izoli in okolici ter zbirko o vozlanju in izolski čipkarski šoli. Poleg tega je Izola prvič v zgodovini dobila razstavne zbirke o izolskem ribištvu in konzervni industriji. V teh zbirkah so bile predstavljene lokalne gospodarsko pomembnejše vrste rib, izgled nekdanje stare ribiške Izole in njenih ribičev, modeli starih ribiških jadrnic, prikaz razvoja ribolovnih luči, sidra, vesla, mreže in drugi nekdanji ribolovni pripomočki, prikaz lokalnih ribarnic, razvoj motornega ribištva s poudarkom na izolski ribiški floti, prikaz pojava konzerviranja hrane ter predstavitev izolskih tovarn konzerv in njihovih izdelkov. Opreмили smo tudi manjšo delavnico za izdelavo modelov ter restavratska in vzdrževalna dela, postavili daleč najbogatejšo fototeko starih slik o teh krajih ter zasnovali muzejsko knjižnico o Izoli in okolici.

Muzej smo naredili Izolani

Okrog muzejske dejavnosti smo zbrali številne lokalne sodelavce, lastnike eksponatov in informatorje. Na tak način se je mesto odzvalo na naša prizadevanja za izboljšanje lokalne kulturne in turistične ponudbe. Z našo muzejsko ponudbo smo Izolo uspeli uvrstiti v vsebine prestižnih specializiranih turističnih vodičev za ta del Evrope. S takšnim muzejem je Izola dosegla reference, da je v okviru projekta Mala Barka kraj pridobil obsežna nepovratna evropska sredstva za kulturno dediščino.

Od kod in zakaj težave?

Sredi leta 2016 so se začele resne težave, saj smo se nekaterim v občini očitno zamerili, ker smo v javnosti opozarjali na muzejske težave s projektom Mala barka in s financiranjem našega dela, saj takrat že dobrih 6 mesecev nismo prejemali dogovorjene mesečne denarne pomoči za študentsko delo v višini 400 evrov.

Namesto pomoči so nam na Občini in TZ začeli delati težave in nas metati iz prostorov, vendar ne s strokovnimi, pač pa banalnimi argumenti. Očitno so nam, da je bil muzej en dan in pol zaprt (zamašila se je kanalizacija), kasneje z izgovorom, da je treba muzej digitalizirati (kaj točno naj bi bilo to, ne ve nihče), da ga je treba profesionalizirati, ga obogatiti, spremeniti ime muzeja, ga preseliti na nove lokacije ipd.

Kljub županovi obljubi, da muzej ne bo zaprt, je bilo konec leta 2016 z izsiljeno prekinitvijo pogodbe, vse naše delo izničeno. Pa čeprav je s tem Izola izgubila muzej in je bila s tem članom Društva Histron prizadejana tudi materialna škoda. Muzej Parenzana so zaprli, kljub temu, da so bila v muzej vložena tudi precejšnja občinska sredstva. Zaprta sta celo tista dva dela muzeja, za katera je občina pred par leti prejela precejšnjo evropsko finančno pomoč.

In kaj imamo danes?

Namesto da bi bil Muzej Parenzana ves čas na razpolago, je ostal več kot pol leta zaprt, tudi v turistični sezoni. Šele od druge polovice letošnjega julija so odprli prostore, zdaj imenovane Izolana - Hiša morja, v katerih pa ponovno gledamo staro razstavo modelov bark, ki itak stoji tu že od leta 2006, dopolnjeno še s par modeli in z nekaj fotografijami tržačana Maria Magajne, seveda brez naziva muzej. Pa še za ta, čeprav skromen vsebinski dosežek, je občina zapravila kup javnega denarja za preureditev prostorov.

Seveda ima razstava bolj malo izolskega. Je tako splošna, da bi jo lahko postavili kjerkoli ob jadranski obali. Objekt tudi ne ustvarja več nobenih prihodkov, ker ni vstopnine. Prodaja vstopnic bi namreč omogočila vpogled v dejanski obseg obiska.

Imamo pa zato v Izoli nekaj kleti polnih naših eksponatov iz nekdanjega Muzeja Parenzana ter prizadejane ogromno škode tistim prostovoljcem, ki smo verjeli županu Občine Izola. Ne pozabimo, da si je Izola letos celo dala podeliti naziv "prostovoljstvu prijazno mesto".

Očitno nekaterim ni dovolj, da smo Izolani doslej izgubili vrhunske izolske zbirke ladijskih modelov Marcela Blažine in letalskih modelov Antona Pavlovčiča. Obnašajo se, kot bi hoteli, da izgubimo še vse, kar smo člani društva, spet na naše stroške, uspeli shraniti po izolskih kletih.

Občini ne oporekamo pravice do predčasne prekinitve pogodbe, mora pa se zavedati, da je za to odločitev treba nositi tudi odgovornost. Ne omenjamo samo moralne odgovornosti, društvo Histron je utrpelo tudi hudo materialno škodo, saj smo v društvu štiri leta žrtvovali v izgradnjo muzejske ponudbe, da bi bila kraju na razpolago, ne pa zato, da bi jo nekdo uničil zaradi svojih interesov.

Ali Izola res ne premore toliko modrosti, da bi spor med društvom in oblastjo rešili na način, da bi društvu poravnali škodo, izolske zbirke pa iz kleti spet prenesli v muzej?

za društvo Histron: Srečko Gombač

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 040 211 434

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Drago Mislej, Davorin Marc, Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,50 EUR. / Četrletna naročnina: 18 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 040 211 434 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

Komunala bo odslej upravljala z nepremičninami

Na 21. redni seji občinskega sveta ni bilo presenečenj. Stanovanja in poslovni prostori so šli v upravljanje Komunali, z reorganizacijo občinske uprave pa je le ta lažja za enega uradnika.

V četrtek so svetniki uradno naznanili zaključek turistične sezone s zasedanjem 21. redne seje Občinskega sveta Izola.

Svetniki so najprej potrdili predlog uradnega prečiščenega besedila Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola - Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola ter sprejeli rebalans proračuna Občine Izola za leto 2017. Rebalans predvideva več prihodkov v občinski proračun iz državnih in evropskih virov kot naprimer dvig povprečnin za Občine, vključuje pa več odhodkov za sofinanciranje nekaj investicijskih projektov in tekoče transfere v javne zavode. V sklopu rebalansa je višji svetovalec službe za računovodstvo in finance **Peter Zovko** omenil tudi odkup 30 parkirnih mest v garažni hiši v lasti TPC Livade d. o. o., na katerih so danes urejene kegljaške steze v uporabi Kegljanskega kluba Izola. Kot so nam povedali iz Občine, si že nekaj let prizadevajo urediti oziroma pridobiti primerne prostore za kegljanje, saj Kegljaski klub Izola uspešno zastopa in promovira kegljaštvo znotraj občine ter skrbi za podmladek. »Klub si je pred 9 leti v kletni etaži garažne hiše ob trgovini Spar v Izoli uredil 4-stezno kegljišče, sredstva za nakup opreme je zagotovila Občina Izola. Parkirišča so v lasti družbe TPC Livade, ki je kot hčerinska družba družbe Primorje d.d. v stečaju in v stečajnem postopku je predvidena tudi prodaja navedenih parkirnih mest. Avgusta 2017 je bilo objavljeno vabilo družbe TPC Livade d.o.o. k dajanju zavezujočih ponudb za nepremičnine – posamezne dele v etažni lastnini, med katerimi so med drugim tudi parkirna mesta, na katerih so urejene kegljaške steze. Gre za 30 posameznih delov – parkirnih mest v skupni izmeri 375 m², ki se prodajajo v paketu za izklicno ceno 66.000 eur brez davka. Menimo, da je izklicna cena v višini 176 EUR/m² ugodna, saj je to dejansko cena zgolj za zemljišče, z nakupom navedenih nepremičnin pa bi rešili dolgoletna prizadevanja kluba, da se jim dodeli primeren prostor.



Tudi, če bi se Občina v kasnejši fazi odločila premestiti kegljišče na drugo lokacijo, bi s trženjem parkirnih mest lahko pokrila vse stroške, ki so nastali v zvezi z nakupom.

Stanovanja in trgovine na Komunale

Občinski svetniki so na seji odločali o prenosu upravljanja stanovanj in poslovnih prostorov na Komunalo. Razprava je bila živahna, svetniki opozicije pa so večkrat opozorili na nevarnost, da bi Občina in s tem občinski svet izgubil nadzor nad »svojim« poslovno-stanovanjskim fondom, glede na to, da se je pred časom izkazalo, da Nadzorni odbor Občine Izola ne sme nadzirati javnega podjetja Komunala.

Kot so zapisali v sporočilu za javnost, »s pogodbama o upravljanju se natančneje opredeljujejo razmerja med lastnikom (Občino) in upravljavcem (JP Komunala Izola d.o.o.). Pogodbi urejata način izvedbe vzdrževalnih del in investicij v infrastrukturo, postopke v zvezi s sklepanji najemnih in drugih pravnih razmerij. Določata tudi postopke in mehanizme načrtovanja dela, poročanja in nadzora organov Občine (Občinskega sveta, Župana, strokovnih služb občinske uprave). Pogodbi prav tako predvidevata, da upravljavec prevzame zaposlene na Občini Izola, ki so pristojni za zadevno področje, kar pa se uredi s posebnim pravnim aktom.«

Vlado Marič (DeSus) je strnil razmišljanje opozicijskih svetnikov, ko je ob koncu povedal, da bo predlog sicer podprl, a da ne smemo pričakovati, da bi Komunala naredila kakšne čudeže. »Direktorju pa vnaprej povem, da mu bomo gledali pod prste in naj bo pripravljen na takšna in drugačna vprašanja.«

Občinski svetniki so se seznanili še s potekom projekta InnoRenew Coe, v okviru katerega se Izoli obeta Center odličnosti za raziskave in inovacije na področju obnovljivih materialov in zdravega bivanjskega okolja na območju Univerzitetnega kampusa Livade v Izoli.

Kaj je razlog za odpoved?

Pričakovano razgibano je bilo tudi ob predlogu odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave, katerega namen je, kot so zapisali v sporočilu za javnost, »prenos pristojnosti Službe za razvoj turizma, podjetništva in mednarodno sodelovanje (SRT), ki se ukinja, na drugo notranjo organizacijsko enoto – Urad za gospodarske dejavnosti, investicije in komunalni razvoj Občine Izola. Za izvajanje posameznih nalog ukinjene službe pa bo podeljeno javno pooblastilo. Za naloge ukinjene službe bo odslej skrbel Zavod za spodbujanje podjetništva in razvojne projekte.« SRT je imel dva zaposlena, Miho Krečiča in Ireno Zavrtanik. Slednja se v okviru reorganizacije seli na zgoraj omenjeni urad, Miha Krečič pa je z reorganizacijo dobil odpoved. Eden od argumentov, zakaj se SRT ukinja, pa je tudi podvajanje nalog z Zavodom za spodbujanje podjetništva in razvojne projekte. Svetniki opozicijskih strank so od samega začetka ostro nasprotovali takšni reorganizaciji. Manca Vadnjal (Izola je naša) je povedala, da je vsa zgodba le metanje peska v oči: »Delati bi morali v prid občinskim delavcem, ne pa nove zaposlovati. Naj bo glasovanje poimensko«. Danilo Markočič (DeSus) je pristavil, da s takšnimi rešitvami ne gremo v pravo smer:



»V Kopru imajo organizirano Lokalno turistično organizacijo in turizem je tam v vzponu. Bo lokalna skupnost še kaj počela ali bo vse naloga predala zunanjim izvajalcem? Stanovanja smo predali, redarstvo še bomo. Dajmo še tajništvo in smo rešeni. Pomisleke o reorganizaciji pa ima tudi sindikat.«

Gašper Čehovin (Izolani) sicer pravi, da se sam ne boji karijerne poti sposobnih posameznikov, »ampak to, kar se prenaša, ni podvojeno delo. Mene zapisani odgovori v tem dokumentu ne prepričajo. Rad bi še enkrat podrobneje slišal pojasnila, v čem se zadeva podvaja. Morda pri prijavah na razpise, ampak to ni vse, za kar je SRT skrbel in veliko tega se nikakor ne podvaja. V čem je javni zavod za pospeševanje podjetništva boljši in kakšne so njegove reference naprimer pri organizaciji dogodkov?« Na to so s strokovne službe odgovorili, da se področje turizma ne seli zunanjim izvajalcem. »Te dejavnosti se selijo v Urad za gospodarske dejavnosti, investicije in komunalni razvoj Občine Izola. Pristojnosti ostajajo v okviru občinske uprave, le posamezne naloge se bodo prenašale na javni zavod.« Aljoz Zorko (Izola je naša) pa se je vprašal, zakaj je potrebna sprememba akta za to, da se prenesejo nekatere dejavnosti na drugi urad. »Za takšne stvari se sklepajo pogodbe. In če ste vedeli, da bo prišlo do reorganizacije, ste bili dolžni te ljudi prenesti na javni zavod, kot ste to naredili pri ostalih službah, ko so se te selile na Komunalo.«

Svetniki so najprej glasovali za poimensko glasovanje, kar pomeni, da bi bilo javno znano, kdo je glasoval za in kdo proti reorganizaciji, a se je večina izrekla proti takšnemu načinu glasovanja. Prav tako je večina z 12 glasovi za in 9 proti (dva svetnika sta bila neodločena) glasovala za reorganizacijo občinske uprave in s tem za odpoved enega od zaposlenih.

Sindikalist razočaran, zaposleni na Zavod

V sklopu reorganizacije občinske uprave je uradnik Službe za razvoj turizma, podjetništva in mednarodnega sodelovanja ostal brez delovnega mesta. Ugibanj, zakaj je do tega prišlo, je čedalje več.

Sejo občinskega sveta sta spremljala tudi oba zaposlena na ukinjenem SRT-ju, Irena Zavrtanik, ki se seli na Urad za gospodarske dejavnosti, investicije in komunalni razvoj Občine Izola in Miha Krečič, ki je z ukinitvijo SRT-ja dobil odpoved.

Po sprejemu omenjenega sklepa je Miha Krečič odgovoril na nekatera vprašanja novinarjev.

- Kako si razlagaš takšno odločitev občinskega sveta?

- Iz samega poteka glasovanja je dokaj razvidno, kot so izpostavili tudi nekateri svetniki, da gre za netransparentno ukinjanje enega člana v verigi na Občini Izola, člana, ki je imel nadzor nad porabo sredstev Turističnega združenja in posledično tudi porabo sredstev namenjenih Zavodu za spodbujanje podjetništva in razvojne projekte Adrion. Hoteli so to verigo skrajšati za en člen in tako pustiti proste roke direktorjema TZ-ja in Adriona, da bodo lahko izvajali svoje programe in svoja naročila in v svoji domeni porabljali javna sredstva.

- Katere projekte ste vodili?

- Naprimer Mala Barka, ki smo jo uspešno zaključili lani, še bolj uspešno pa smo prijaviili njeno nadaljevanje, Mala Barka 2, ki je projekt v katerega sem vključil tudi Pomorski muzej in Občino Piran in smo se nadejali odličnega sodelovanja, ker smo vzpostavili dober temelj za vodenje projektov. SRT je bil kadrovske podhranjen, saj sva dva zaposlena komaj dohajala tempo dela, ker so evropski projekti časovno omejeni in moraš vse aktivnosti zaključiti do roka, sicer ne uspeš refundirati sredstev.

- So ti predlagali zaposlitev na Zavodu Adrion?

- Nikoli, niti enkrat ni bilo omenjeno kakšno drugo delovno mesto ali nadaljevanje aktivnosti, naj bo to v drugem uradu, drugi službi, drugem zavodu ali drugi enoti, ki jo imamo ustanovljeno za te namene.

- Ob ustanavljanju Javnega zavoda ni bilo govora o podvajanju z občinsko službo, ki jo zdaj ukinjajo?



- V obrazložitvi sem prebral, da bo Zavod Adrion šele konec tega leta sklenil pogodbo o sofinanciranju deleža za svoje delovanje s Službo vlade Republike Slovenije, posledica tega pa je, da bo eno leto proračunskega financiranja Zavoda Adrion takorekoč izgubljeno, saj tega ni možno refundirati za nazaj. *To pomeni, da je Občina Izola s tem oškodovana za okoli 200.000 evrov samo iz tega naslova.* Zavod Adrion ima namreč zagotovljena sredstva za svoje delovanje iz strani Občine Izola, a če nimajo sklenjene pogodbe s Službo vlade Republike Slovenije, ta ne more kriti dogovorjenih 85 odstotkov stroškov. Ne vem pa, zakaj te pogodbe niso sklenili že lani, ob ustanovitvi.

Sindikat je povedal svoje

Sejo občinskega sveta je z Miho Krečičem spremljal tudi generalni sekretar Obalne sindikalne organizacije KS 90 Damjan Volf, ki je povedal, da ga je ob 10. točki dnevnega reda postalo sram, da je občan Občine Izola, »to pa zaradi lahkote, s katero so občinski svetniki danes izglasovali ukinitve te službe in s tem izgubo zaposlitve kvalitetnega javnega uslužbenca, ki se je v preteklosti odlikoval in bil velika dodana vrednost Občini Izola. Ne morem verjeti, da se je to lahko zgodilo. Kot sindikat pa smo pogrešali, da nikjer v obrazložitvah niso ponazorili nobenih izrazitih finančnih vidikov na pravih temeljih, ki bi potrjevali to njihovo domnevo, da bodo s tem, ko bodo ukinili to službo, tudi ne- kaj privarčevali.«

Privatizacija občine

Sekretar Obalne sindikalne organizacije KS 90, Damjan Volf, je še povedal, da si je močno zapomnil stavek enega od občinskih svetnikov, ki je povedal, da kot kaže gre Občina Izola v izrazito privatizacijo tistih služb, ki dejansko obračajo velike količine denarja.

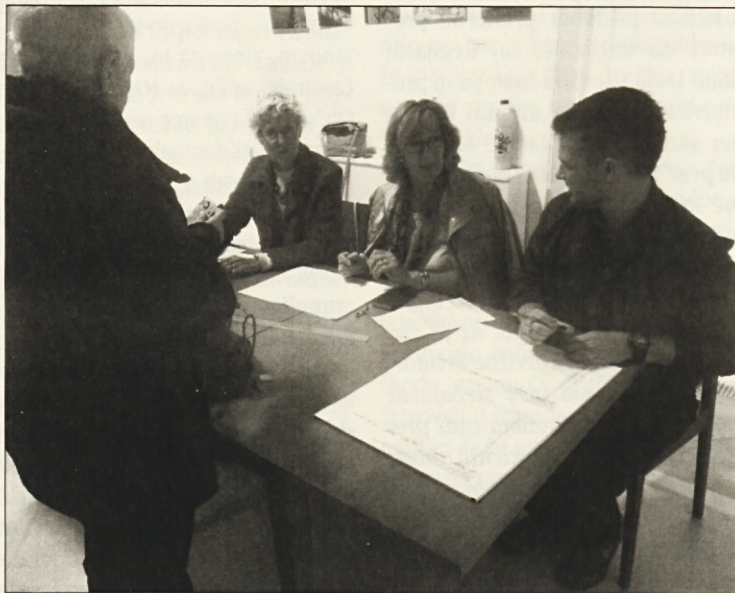
Damijan Volf sicer pravi, da je s pravnega stališča zgodba zaključena, ampak »Preko interesne sfere bomo poskušali dopovedati odgovornim na Občini Izola, da so odgovorni vsem občanom in imajo občani pravico izvedeti, zakaj se dogajajo takšne krivice ljudem, ki so bili in so še vedno pripadniki delodajalcem.«

A.M.

V slovenskem povprečju

Tudi v izolskem volilnem okraju smo zabeležili pri glasovanju na referendumu o Zakonu o gradnji drugega tira smo zabeležili zelo podobne rezultate, kot drugod po Sloveniji. Udeležba po državi je bila 20%, v Izoli skoraj 19 odstotna. Še nižja je bila v Piranu (15%), medtem ko je imela naša postojnska volilna enota, ob Ljubljani, najvišjo udeležbo (22%). Za zakon je v Sloveniji glasovalo 53,46%, v Izoli pa 58,53%. po posameznih voliščih pa smo bili prisotni in glasovali tako-le:

Najvišjo udeležbo so zabeležili v spodnjem Jagodju (volišče v Keltiki) kjer je glasovalo 26,63% oziroma 363 volivcev. Bistveno slabša je bila udeležba na zgornjem koncu Jagodja (14,23%) oziroma na Baredih, kjer pa je vsega skupaj 120 volivcev.



Zakon so z največ glasovi podprli v Kulturnem domu (66,39%), v društvu upokojencev (64,84%) in v dvorani Rdečega križa (62,72%) ter v KS Livade (61,82%) ter seveda na Baredih (66,67%), kjer je od 16-tih volivcev 10 podprlo zakon, pet jih je bilo proti, en glas pa je bil neveljaven. Proti zakonu je bilo odstotkovno največ volivcev v Cetorah (61,11%), številčno pa v KS Jagodje - Dobrava (55,88%). To sta bili tudi edini volišči, kjer Zakona o drugem tiru niso podprli: Cetore (38,89 ZA, 61,11 PROTI) in KS Jagodje - Dobrava (44,12 ZA, 55,88% PROTI).

Analitiki političnega življenja v Izoli so zdaj gotovo že na delu in ugotavljajo, kaj bo treba storiti na naslednjih predsedniških, predvsem pa na lokalnih volitvah, ki bodo novembra prihodnje leto. Prvi županski kandidati že silijo na plano, vendar pravega predvolilnega boja še ni na obzoru.

Kako živeti z morjem na Sredozemlju

Zadnje dni tudi v Izoli poteka Teden sredozemske obale, med katerim so se zvrstile okrogle mize, delavnice in posveti o tem, kako živeti z morjem. Letos so se Tednu sredozemske obale pridružili tudi aktivisti čistilne akcije Čista obala, ki so v enem dnevu zbrali 705 kg odpadkov. Količinsko jih je bilo največ na Belih skalah.

Sredozemske države so leta 2007 začele praznovati Dan sredozemske obale. V Sloveniji je praznovanje splošno znano kot »Teden sredozemske obale« in je neločljivo povezano s sodelovanjem v okviru treh evropskih makroregionalnih strategij, med njimi tudi »našo« Jadransko-jonsko makroregijo. Osrednja tema letošnjega dogodka je »Živeti z morjem«.

Prejšnji ponedeljek je bila v Manziolijevi palači delavnica »Kako usmeriti sinergije med integralnim upravljanjem obalnih območij in pomorskim prostorskim načrtovanjem v konkretne projekte.« Naslednji dan, v torek se je v Škocjanskem zatoku uspešno zaključila prva delavnica v okviru Tedna sredozemske obale »Mreženje za ekološko povezanost in zeleno infrastrukturo.« Nato je v sklopu celodnevne programa v Grand hotelu Bernardin v Portorožu potekalo uradno odprtje dogodka, na katerem so Teden sredozemske obale in makroregionalnih strategij podprli številni slavnostni govorci med njimi tudi državna sekretarka Ministrstva za okolje in prostor, ga. Lidija Stebernak in državni sekretar Ministrstva za infrastrukturo, g. Jure Leben.



Čimveč mladih raziskovalcev

Program se nadaljuje te dni. Včeraj se je v parku Pietro Coppo predstavila Srednja šola Izola, dejavnosti v okviru Tedna sredozemske obale se bodo nadaljevale tudi v petek, 29. septembra, saj bo Univerza na Primorskem organizirala Noč raziskovalcev. Ta poteka v številnih slovenskih in evropskih mestih, kjer se bodo odvijale aktivnosti, s katerimi želi Evropska komisija približati poklic znanstvenika mladim in širši javnosti.

V Izoli bodo organizirane različne delavnice, predavanja,

poskusi, ogledi laboratorijev in druženje z raziskovalci v kampusu Livade, na Fakulteti za vede o zdravju in v arheološkem parku Simonov zaliv. Podrobnejši spored je moč najti na spletni strani <https://www.znanostzazivljenje.si>.

Med spremljajočimi dogodki Tedna sredozemske obale je bil tudi pester program na Dnevu brez avtomobila – Športajte z nami na Lonki, kjer so se v soboto predstavila izolska športna društva. Med drugim je bilo pestro dogajanje povezano tudi z zdravim življenjskim slogom.

Iz teorije v prakso

Istočasno s Tednom sredozemske obale pa je potekala tudi rekordna prostovoljna čistilna akcija Čista obala 2017. 175 prostovoljcev iz vseh koncev Slovenije je čistilo obalo na lokacijah Debeli rtič, Koper – Žusterna, pod Belvederjem do Strunjana, v Fiesi in Seči.

Kot so zapisali aktivisti, je bila letos najbolj onesnažena lokacija, glede na število odpadkov – Bele skale, kjer so nabrali kar 3773 kosov odpadkov, medtem ko je bilo največ odpadkov po teži na lokaciji Piran-Pacug, s kar 396 kg odpadkov.

Skupno so letos očistili rekordnih 14 km obale in pobrali 21.572 kosov odpadkov, kar je 75% več kot v letu 2016. Vsak prostovoljec je pobral 3 kg odpadkov, skupno pa kar 705 kg, kar je 570% več kot lani.

V povprečju za celotno slovensko obalo v letu 2017 velja podatek, da se na njej nahaja 152 kosov odpadkov na 100 m obale, kar je 33% manj kot lansko leto.

Najbolj pogosti odpadki so bili ponovno cigaretni ogorki. Sledijo jim steklo in keramika, stiropor, plastični koščki, plastične vrečke, embalaža za hrano, pokrovčki, mrežice za gojenje školjk, posebni odpadki in palčke za ušesa.

ur/SZI

NOVO!



Belvedere

OKTOBER IN NOVEMBER – MESECA SAVN

POSEBNA OTVORITVENA PONUDBA:

MED TEDNOM (3 URE): 15,00 € • SOBOTA, NEDELJA, PRAZNIKI (3 URE): 19,00 €

WELLNESS & SPA

Informacije in rezervacije:

+386 (0)5 66 05 184

• spa@belvedere.si

• <http://www.belvedere.si/sl/wellness-spa-belvedere>

Ob brezdomcih tiščimo glavo v pesek

Problem brezdomcev v Izoli obstaja. O tem ni več nobenega dvoma in organizacije, ki se ukvarjajo s to problematiko se zavedajo težav. V sodelovanju s Centrom za socialno delo zagotavljajo pakete s hrano in brezplačni topli obrok, prenočišče pa si iščejo sami.

V dneh in nočeh, ko se temperatura drži nad desetimi stopinjami Celzija, še nekako gre, toda prihajajo dnevi, ko se bo ponoči temperatura spustila blizu ničle ali celo pod ničlo, takrat pa so te žave kar nevzdržne.

Izola je ena tistih slovenskih občin, ki ne premorejo zavetišča za brezdomce, žal pa so zavetišča v sosednjem Piranu in Kopru že tako polna, da izolskih brezdomcev ne morejo sprejeti v vsakem trenutku.

Župnišče ni rešitev

Pobuda za postavitev vsaj dveh bivalnih zabojnikov, v katere bi lahko namestili nekaj izolskih brezdomcev je stara že vrsto let, pred dvema letoma je bilo celo slišati, da je izbrana lokacija (blizu skate parka), vendar so kasneje občinske strokovne službe ugotovile, da postavitev kontejnerjev ne zadošča, saj je treba poskrbeti še za marsikaj drugega. Tako so izolski svetniki dobili odgovor, da bo za ta problem poskrbelo izolsko župnišče s katerim se občina že dogovarja.

Res je izolski župnik poskrbel za nekatere posameznike, vendar je tudi povedal, da župnišče ni namenjeno zavetišču za brezdomce in tako je vse ostalo po starem. Zima je minila in prenočevanje brezdomcev je šlo z dnevnega reda.



Kot za Tolentino

Za četrtkovo sejo občinskega sveta so v Listi Izolanov ponovili pobudo izpred leta dni s pojasnilom, da že zdaj, ko temperature še dopuščajo prenočevanje na prostem, srečujemo brezdomce po hodnikih in podstrešjih izolskih hiš, nekateri spijo v starih avtomobilih, drugi v zapuščenih gradbiščih.

V primeru pomoči pobratenemu in porušenemu **Tolentinu** smo Izolani reagirali hitro in učinkovito, kar je, seveda, vredno vseh priznanj in tako kot smo hitro kupili šest bivalnih zabojnikov za Tolentino, bi tudi za naše brezdomce lahko zagotovili vsaj dva takšna zabojnika ter enega za toaletne prostore in morda na javnih delih zaposlili dva brezposelna Izolana, ki bi skrbela za red in čistočo v teh objektih.

Občini so dali pobudo, da Občina Izola, s prerazporeditvijo proračunskih sredstev zagotovi nakup dveh bivalnih in enega sanitarnega zabojnika in poskrbi za njihovo umestitev in odprto še pred zimo, ki menda ne bo nič kaj prijetna.

D.M.



Družbeno koristni dan v vrtcu Mavrica

V petek 22. 9. 2017 je približno 40 delavcev podjetij DINIT d. o. o. in DINERS CLUB ITALIA s. r. l. - Podružnica Izola ponovno obiskalo vrtce Mavrica Izola. Sodelovali so v prostovoljni delovni akciji, z namenom preživeti družbeno koristni dan. Ob prihodu jih je pozdravila ravnateljica vrtca Suzana Božič.

Otroci iz skupin **Metuljček** in **Kresnička** so jim pripravili kratek nastop in se jim z otroško risbo zahvalili v imenu vseh otrok in delavcev vrtca. Letošnja akcija je bila že četrta tovrstna akcija, ki so jo izvedli v našem vrtcu.

Nato so se naši, zdaj že stari prijatelji z veliko spretnosti in dobre volje lotili dela. V enoti **Školjka** so pobarvali igrala, utico na vrtčevem igrišču, pokosili travo na igrišču, postrigli živo mejo okoli vrtca in uredili zelenice ob vhodih v vrtec. V enoti **Korte** so pobarvali igrala in lesen nadstrešek na terasi ter

prepleskali strop igralnice. Ves potreben material (barve, čopiče, rožice) so sami nabavili in prinesli s seboj.

Delo je potekalo v sproščenem vzdušju. Po nekaj urah dela je naše lepo igrišče bilo še lepše in bolj urejeno in je zacvetelo v novih barvah. Za postrizene veje je poskrbelo podjetje Komunalna Izola, ki nam je doniralo dva zabojnika za odvoz zelenega reza.

Iskreno se zahvaljujemo delavcem podjetja Dinit in Komunala Izola, ki so prispevali k poplavljanju okolice našega vrtca.

Otroci in strokovni delavci vrtca

Spoštovani/a!

Ob 60. obletnici delovanja, društva tabornikov Rodu Jadranskih stražarjev iz Izole, te vljudno vabimo na proslavo tega dogodka, ki bo v soboto 30. 9. 2017 s pričetkom ob 9.30h na travniku pri vhodu v Simonov zaliv.

Program: 9.30h: uradna otvoritev - jutranji zbor tabornikov, 9.45h: pričetek delavnic, 9.45h: prikaz postavljanja signalnega stolpa, 10.15h: skupinska taborniška igra - rover, 10.45h: prikaz postavljanja šotorov, 11.15h: signalizacija: oddajanje morse in s mafor z zastavicami, 11.45h: skupinska igra: Med 2 ognjema (taborniki in obiskovalci), 12.15h: prikaz A-ja, 14.00h: nadaljevanje delavnic, 14.00h: prikaz postavljanja šotorov, 14.30h: signalizacija: oddajanje morse in s mafor z zastavicami 14.45h: skupinska taborniška igra - rover, 15.15h: prikaz postavljanja signalnega stolpa, 15.45h: skupinska igra: Med 2 ognjema (taborniki in obiskovalci), 16.15h: prikaz A-ja, 17.00h: zaključek delavnic, 18.00h: večerni zbor - uradni program ob 60. obletnici RJS, 19.00h: uradni zaključek s prižigom ognja

DPM ob Tednu otroka

V tednu otroka vas vabimo na naslednje aktivnosti:

- **Ponedeljek, 2.10. ob 16. uri** bo naša Potujoča grafična delavnica obiskala igrišče na Maliji. Ustvarjali in zabavali se bomo do teme.
- **Torek, 3.10. imamo dopoldan vrtce na obisku**, in sicer dve skupini **VIZ Mavrica**, ki si bodo odtisnili majčke med 9. in 12. uro, popoldan od 16. do 18. ure pa bomo ustvarjali v parku Pietro Coppo.
- **Sreda, 4.10. imamo dopoldan znova na obisku** dve skupini **VIZ Mavrica**, popoldan pa smo združili moči z **Društvom za dobrobit živali** in bomo poskrbeli od 16. do 19. ure za otroške delavnice na prireditvi ob svetovnem dnevu živali na Ljubljanski ulici.
- **V četrtek, 5.10. bomo dopoldan med 10. in 12. uro** ustvarjali v parku Pietro Coppo, popoldan ob 17. uri pa bo **prvo srečanje brezplačnega tečaja japonščine za otroke** (obvezne prijave na tel. 030 313906)
- **V petek, 6.10. pa bomo na prosto preselili še kuharske delavnice**, in sicer bomo na Svetilniku na naši klasični lokaciji zraven Vitaminčka pekli sladke kruhke med 16. in 18. uro.



Z mislijo kontrolirajo hitrost avtomobila

»V šoli je projektiranje veselje« so organizatorji naslovili četrto srečanje inovatorjev in ustvarjalcev »Trieste Mini Maker Faire 2017, na katerem so tudi tokrat sodelovali učenci računalniške smeri poklicno tehniškega programa Srednje šole Pietro Coppo iz Izole.

Prireditve je bila v soboto 16. in nedeljo 17. septembra v kampusu ICTP (angl. International Center for Theoretical Physics) v Miramaru pri Trstu. Razstavljeni so bili projekti, ki so nastajali med šolskim letom in bili končni izdelki za poklicno maturo.

Prireditve je del globalnega gibanja, ki želi navdušiti, vzgojiti in privabiti radovedne in ustvarjalne ljudi vseh starosti, in združiti izumitelje, obrtnike, znanstvenike, umetnike ter programerje iz Triveneta, Slovenije, Hrvaške in od drugod.

Letos je na prireditvi sodeloval dijak izolske srednje šole z italijanskim učnim jezikom, **Blaž Fikon**, ki se je pripravljal pod mentorstvom profesorja **Maurizia Škerliča**. Obiskovalcem so Izolani predstavili tri najuspešnejše šolske projekte: »SpiderCoppo«, »InsectCoppo« in »CoppoCar«.



»SpiderCoppo« je robot pajek s štirimi tipalkami, izdelan iz aluminija, ki uporablja strojno okolje mikrokontrolerja »Arduino UNO«. »InsectCoppo« je robot žuželka z infrardečim senzorjem. »CoppoCar« je usmerjevalnik, predelan v avtomobilček igračko, ki je opremljen z mini kamero IP in krmiljen z osebnim računalnikom preko brezžičnega omrežja WiFi.

Najuspešnejši projekt je bila igra »CoppoNeuroRacing«, igračka avtocesta, kjer hitrost avtomobilčkov kontroliramo z mislijo preko nevroloških tipal. S tem projektom je Srednja šola Pietro Coppo tudi osvojila prvo mesto med kar 500 tekmovalci. Na ta način so osvojili naziv »Special Maker.«



Za nagrado so Izolani prejeli sestavljeni tiskalnik 3D, 8 kg filameta PLA za 3D tiskanje, komplet elektronskih vezij in učnih senzorjev ter platformo Beagleboard green.

Častni gost dogodka je bil **Alessandro Ranellucci**, avtor programske opreme »Slic3r« ki jo po vsem svetu uporabljajo za tiskanje s 3D tiskalniki. Obiskal je tudi paviljon Srednje šole Pietro Coppo. Navdušen nad projekti je kot organizator »Roma Maker Faire« povabil Srednjo šolo Pietro Coppo, naj predstavi svoje izdelke na četrti izdaji Maker Faire v Rimu, ki bo potekala od 1. do 3. decembra letos.



Priložnost v Manufakturi

HIŠA S STILOM IZOLA

Ponudbo ženske konfekcije smo v zadnjem času, poleg obstoječih kvalitetnih in priznanih znamk **Kenny S.** in **Taifun**, obogatili še z zelo priljubljeno znamko **soyaconcept**, ki vnaša pridih elegantne svežine, primerne za vsako priložnost. V naši trgovini boste našle tisti kroj hlač, ki ga drugje težko najdete, eleganten kostim, modno krilo in obleko, v kateri boste blestele, ter mladostne bluže in majice za vsak dan. Izbrana oblačila boste lahko zaokrožile še z izborom bižuterije in torbic, ki dajo »tisto« piko na i vsaki podobi.

Tako kot v preteklosti, tudi danes še vedno s poslušom sprejemamo vaše predloge in poskušamo z našo ponudbo zadostiti vašim željam in potrebam.

NOVO! NOVO! NOVO!

Zaupali ste nam, da v Izoli pogrešate kvaliteto ponudbo brisač in posteljnine. Odslej lahko v naši trgovini najdete tudi izdelke lastne proizvodnje družinskega podjetja **ŠIVILJSTVO KNEZ - Majda Knez s.p.**, ki so izdelani iz vrhunskih materialov.



za nakup enega izdelka po vaši izbiri iz ponudbe oblačilne konfekcije Soya concept v Manufakturi poslovalnici Hiša s stilom Izola.

Ne velja za blago v akciji. Popusti se ne seštevajo. Kupon je unovčljiv le enkrat. Veljavnost kupona: do vključno 7. oktobra 2017

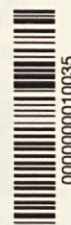


0000000010034



za nakup enega izdelka po vaši izbiri iz ponudbe hišnega tekstila v Manufakturi poslovalnici Hiša s stilom Izola.

Ne velja za blago v akciji. Popusti se ne seštevajo. Kupon je unovčljiv le enkrat. Veljavnost kupona: do vključno 7. oktobra 2017



0000000010035



Manufaktura | 55
kjer je dober nakup pravilo | let

Urnik: **PON-PET:** 8.00-12.30, 16.00-19.00 **SOB:** 8.00-12.00
manufaktura@manufaktura.si | www.manufaktura.si

Izolani brez točk iz Grosuplja

ROKOMET

Prva zmag

Črnomelj – RD Izola 26:30 (11:12)

RD Izola: Jurič, Stopar 5, Božič 6, Beganović, Milunović, Peharc, Žgavec, Logar, Smej, Vuković 1, Poberaj 10, König 2, Čolić 3, Madžarevič 2. Trener: Peter Pucelj.

Pa jo imamo! Prvo zmago v novem prvenstvu. Ta se je sprva izmikala, a proti koncu tekme so naši fantje stisnili kot je treba in prišli do prvih točk, ki so jih dvignile na šesto mesto. Pogled na uradni razpored ekip pa pokaže, da se je iz imena ekipe umaknil naziv »Istrabenz plini«.

Prvi polčas je bil rezultatsko precej izenačen in nobena ekipa ni pridobila omembe vredne prednosti. V nadaljevanju sta bili ekipi enakovredni deset minut do izida 16:16, nakar so Izolani povečevali prednost in v zadnjih petih minutah zlomili odpor domačinov. Junak v primorskih vrstah je bil Urh Jakob Poberaj, ki je Črnomlju nasul tretjino izol-skih golov.

V soboto igra Izola ob 19.00 doma z ekipo Škofljica Pekarna Pečjak, ki je trenutno na četrtem mestu. Vabljeni!

Mladinci na uvodu poraženi

Mladinska ekipa, ki se je v letošnji sezoni po desetih letih ponovno uvrstila med elito, je v ponedeljek 25.9.2017 odigrala prvo tekmo v novi sezoni. Nasprotnik je bila močna ekipa MRK Krka, ki je lansko sezono osvojila 7. mesto v mladinski prvoligaški konkurenci.

Tekma se je začela po željah novo meščanov, saj so kmalu prišli do prednosti 4 zadetkov. Izolani, ki so v tekmo vstopili vidno nervozni so se uspeli približati na samo dva gola, vendar so borbeni gostje ob polčasu prednost ponovno povišali na 13:17.

Tudi v drugem polčasu našim fantom igra ni stekla, kljub očitni želji in borbenosti. Gostje iz Novega mesta so uspeli držati prednost in domačinom niso dopusti-



li priključka. Naši fantje so igrali še naprej v krču in nikakor niso uspeli razviti igre, ki jih je krasila v lanski sezoni. MRK Krka je tekmo zaslužno dobila z rezultatom 25:29.

Izolani bodo imeli popravni izpit že naslednjo nedeljo, ko bodo gostovali v Škofji Loki.

Kadeti neodločeno

Kadetska ekipa je gostovala na Kozini in po izjemni igri in borbenosti osvojila točko ob neodločenem rezultatu 27:27. Tekma je bila izjemno izenačena, ekipi sta se izmenjevali v vodstvu skozi celotno tekmo, zato je končni rezultat pravičen za obe ekipi in odraz realnega stanja na parketu. Mogoče so lahko za odtenek bolj razočarani domačini, saj so še dve minuti pred koncem vodili za dva zadetka, pa vendar s si tudi Izolani zaslužili točko.

Starejši dečki A in B boljši od Kozine

V soboto 23.9.2017 sta se obe ekipi starejših dečkov odpravile na gostovanje k vrstnikom iz Kozine na »obalno-kraški« derbi. Na parket so najprej stopili igralci starejših dečkov B in prikazali zanimivo in napeto predstavo. Izolani so prvi polčas odigrali odlično in ob polčasu vodili za štiri zadetke 9:13. V drugem polčasu pa je na sceno stopil domači vratar in v obup spravljal igralce Izole, ki so grešili tudi iz čistih situacij. Prednost Izolanov se je stopila, še več, domači so prišli celo do izenačenja 18:18 in zdelo se je da lahko pripravijo preobrat. A s tem se niso strinjali Izolani, ki so z odlično obrambo načelu z vratarjem Šenkom in

dvema goloma Timona Črnetiča odločili tekmo v svojo korist.

Nato pa je sledila še tekma med starejšimi dečki A, ki pa so jo suvereno dobili Izolani, saj so vodili od prve do zadnje minute. Trener Hren je tako priložnost ponudil vsem igralcem, ki so jo tudi dobro izkoristili. Izolani so tekmo dobili z rezultatom 23:30.

NOGOMET

3. SNL - zahod

Rezultati 6. kroga

Fama Vipava : Adria 1 : 3 (1 : 1)
TKK Tolmin : Ajdovščina 2 : 0 (0 : 0)
Jadran HK : Il Bistrica 2 : 0 (1 : 0)
Elta Izola : Bilje 1 : 1 (1 : 1)

Elta Izola : Bilje 1 : 1 (1 : 1)

Izola, 23.09.2017 ob 16.00, gledalcev 80

Elta Izola: Bičić Nick, Topić Marko (24' Zupan Miha), Mandir Marin, Juršič Erik, Vidaković David, Zyba Adem, Elshani Arlind, Rastovac Erik, Nikolić Žan, Lee-Him Kristian Franklyn, Banović Dejan (89' Memić Aldin)

Strelci: 1 : 0 - Nikolić Žan (12'), 1 : 1 - Bragato Luka (38')

JADRANJE

Sandra Lipovec državna prvakinja

V Kopru se je zaključilo državno prvenstvo za laser radial. Zaradi nevihtnega vremena in močnega deževja danes jadralci pred Koprrom niso jadrali, kar pomeni, da so rezultati ostali enaki kot po drugem tekmovalnem dnevu.

V konkurenci jadralcev in jadralok do 19. leta je državna prvakinja je postala **Sandra Lipovec** (JK Pirat), državni podprvak je postal **Janez Zabukovec** (JK Jadro), tretje mesto pa je osvojil **Nicolo Kravanja** (JK Burja).

V konkurenci jadralcev do 17. leta starosti je zmagal Janez Zabukovec (JK Jadro), drugi je bil **Klemen Petrovič** (JK Jadro), tretja pa **Maja Žibert** (JK Ljubljana).

Med fanti je zmagal Janez Zabukovec (JK Jadro), drugi je bil Nicol Kravanja (JK Burja), tretji pa **Maks Vrščaj** (WSC Črnomelj). Med dekleti je državna prvakinja postala Sandra Lipovec (JK Pirat), druga je bila **Valentina Baruca** (JK Burja), tretja pa Maja Žibert (JK Ljubljana).

VESLANJE

Rajko Hrvat gladko v četrtfinale SP

V Sarasoti na Floridi, ZDA se je začelo letošnje svetovno prvenstvo v veslanju, kjer je naš edini predstavnik **Rajko Hrvat** v lahkem enojcu.

Rajko Hrvat je na prvi dan prvenstva tudi že nastopil in zmagal v predtekmi, s čimer se je gladko uvrstil v četrtfinale. V predtekmovalstvu je dosegel peti čas izmed vseh nastopajočih, neposredno pa je premagal aktualnega svetovnega in evropskega podprvaka Madžara **Petra Galambosa**. Četrtfinale je bilo na sporedu včeraj zvečer.



KOLESARSTVO

500 kolesarjev na 5. Istrskem kolesarskem maratonu

Po sončni soboti in uspešno izvedenem kronometru je kolesarski vikend v Portorožu zaznamoval nedeljski dež. Kljub slabemu vremenu se je več kot 500 kolesarjev udeležilo 5. Istrskega kolesarskega maratona in traso zaključilo z navdušenjem.

Tudi letošnja 5. izvedba Istrskega kolesarskega maratona kaže, da je dogodek mnogo več kot le maraton. Postal je dvodnevno množično rekreativno kolesarsko druženje, ki spodbuja h gibanju, osvešča in za kolesarjenje navdušuje tudi najmlajše ter družine. Sobotna individualna vožnja na čas je pričarala pravo tekmovalno vzdušje. Izmed 50 tekmovalcev so dobrih 5 kilometrov med moškimi najhitreje odpeljali Andraž Obid (1. mesto), Gabriele Pacco (2. mesto) in Aleš Hren (3. mesto). Zmagovalec je traso prepeljal v 9 min 5 sek. Med ženskami so v skupni razvrstitvi slavile Teja Gulič (1. mesto), Maja Škrlič (2. mesto) in Faccu Michela (3. mesto).

Pestro je bilo tudi na Kolesarskem festivalu na osrednjem prizorišču v Portorožu. Družine so

uživale na kolesarskem izletu in si ogledale Krajinski park Strunjske soline, razstavljalci so se predstavili z dobrotami in pestro turistično ponudbo. Obiskovalci so se vozili z električnimi kolesi, ki so bila na voljo za brezplačno testiranje, otroci pa so uživali na kolesarskem poligonu.

Vrhunec dogajanja je bil nedeljski maraton. Udeleženci so se podali na razgibane trase po slovenski Istri – Salinera (13 km), Hervis (49 km) in Oshee (77 km), pri čemer je na slednji na odseku zaprte ceste na Boršt potekalo tudi tekmovanje za Kralja in kraljico Boršta. Najhitreje so 3 kilometrski vzpon odpeljali Andraž Obid (1. mesto), Luka Ljubič (2. mesto) in Andrej Draksler (3. mesto) med moškimi in Saša Bohinc (1. mesto), Martina Erjavec (2. mesto) in Nina Oražem (3. mesto), kraljevsko krono in pikčasto majico pa sta seveda osvojila le zmagovalec. Zmagalo pa je tudi 10 udeležencev otroškega Mini maratona, ki so se kljub dežju in grmenju ob startu navdušeni pripeljali v cilj približno 300 metrov dolge trase na osrednjem prizorišču.

Se vidimo prihodnje leto 30. septembra v Izoli!

V soboto smo športali



V soboto je na Lonki potekala tradicionalna prireditev Športajte z nami, kjer se je več izolskih športnih društev predstavilo in predvsem najmlajšim pokazalo, za kaj pravzaprav gre. Naslednji mesec pa bodo vrata izolskih športnih društev odprta za vse tiste, ki jih zanima šport in gibanje.



ŠPORTNA ŠOLA MAESTRAL

»PRVI KORAKI V ŠPORT«

ŠPORTNE DELAVNICE

ZA OTROKE STARE OD 2 - 8 LET



- NOVOST:
- VADBA ZA OTROKE 6 - 8 LET
 - VADBA ZA OTROKE DO 3. LET SKUPAJ S STARŠI

**PRIČETEK VADBE
V SEPTEMBRU**

INFO:

ZAVID ZA ŠPORT IN PRIREDITVE POLANJA
Premrlova 1, IZOLA, Gsm: 041/ 644 817 (Tone Barič)
SPORTNASOLAMAESTRAL@GMAIL.COM



Spoštovane občanke in občani Občine Izola, starejši, mlajši in najmlajši, vključite se v športne programe v DNEVIH ODPRTIH VRAT IZOLSKEGA ŠPORTA.

ŠPORTAJTE Z NAMI!

OD 23. SEPTEMBRA DO 22. OKTOBRA 2017

Spoznajte programe, ki jih izvajajo društva in klubi v naši občini. Vključite se v športno dogajanje v Občini Izola in naj vam postane šport sredstvo za preživljanje prostega časa, pa tudi

način življenja in druženja. Dobra telesna pripravljenost bo pripomogla k boljšemu počutju, zdravju in bistri glavi.

INFO.: e-mail: sport.izola@gmail.com; spletna stran: www.sport-izola.com ; tel.: 041 383 093



Invalidi smo praznovali 35 letnico

Člani Društva invalidov občine Izola smo z odlično izpeljano in dobro obiskano prireditvijo počastili našo 35 - letnico. Ob tej priliki bi se radi zahvalili vsem nastopajočim: plesni skupini OŠ Dante Alighieri pod vodstvom gospe Nine Deželak, harmonikašu OŠ Dante Alighieri pod vodstvom ga. Sandre Markežan, otroškemu pevskemu zboru OŠ Livade, voditeljici Andreji Špucin-Cergolj, skupini »Cvet v laseh« pod vodstvom Marjetke Popovski, Moškemu pevskemu zboru »Delfin« pod vodstvom Maje Cetin ter Centru za kulturo in šport, posebej pa Branki, ki je bila vedno prisotna tam, kjer smo jo potrebovali ter tehniku Danilu in humoristu »Pepiju«. Posebna zahvala pa gre voditeljici Marjetki Popovski, ki se je kar lep čas z nami koordinirala in sestavljala program ter ga tudi odlično pripeljala do konca.

Prav lepa hvala Veljku, vodji gostišča Jasna za dobro postrežbo, ter fotografu Patriku Radovcu »FOTO BELVEDERE« za fotografiranje naše celotne proslave. Hvala tudi vsem sodelavcem, ki so nam, skoraj neopazno a pomembno pomagali: Tatjani Koblar, Suzani Zonta, Silvu Kobolu, Brigiti Barbo, Senadi Habibović, Valeriju Glavini in še bil lahko naštevati ... Hvala vsem !

Predavanje o demenci

Ob tem vse članke in podporne članke DI Izola vabimo na predavanje dr. Dernikoviča na temo »DEMENCA«, ki bo dne 19.10.2017 ob 16.00 uri na sedežu društva invalidov Izola.

Predsednik DI Izola: Franc Poropat

Za zapuščene živali gre

DRUŠTVO ZA DOBROBIT ŽIVALI IZOLA vabi v sredo, 4.10. od 16. ure dalje na Ljubljansko ulico k Largu pri špini.

Na svetovni dan živali nas bodo obiskali:

Dare Brezavšček z živalskimi pravljicami za otroke, ki jih bo pripovedoval s pomočjo lutk, KUD Balerima s plesno točko in poseben glasbeni gost. Vmes pa bomo zbirali hrano za brezdomne muce, tiskali grafike, za vsak vaš prispevek pa si boste lahko izbrali simbolično darilce. Pridite, živali in člani društva Vam bodo hvaležni.



DU Jagodje-Dobrava po Avstriji

Ja, turizem je ena od zanimivejših panog, če znaš združiti prijetno s koristnim. In to smo naredili člani upokojenskega društva iz Jagodja ter odromali na zgornjo Avstrijo, potem ko Avstrijci po isti poti romajo do Izole. Statistika pravi, da jih je v letošnjemu letu več kot lani, upajmo, da so bili z Izolo zadovoljni tako kot smo bili mi z vsem, kar je ponudila salzburška pokrajina nam.

Ker smo Salzburg obiskali že pred leti, smo tokrat avtobus usmerili proti Hallstattu, znanem še iz dobe Kelto. Spali smo v Bad Goiser-ju, kjer so se davno v čevlarski delavnici rodili planinski čevlji- gozdarji.

Sledil je ogled najstarejše še delujoče tovarne keramike, kjer poteka večina dela ročno, vendar kljub visokim cenam vsi proizvodi najdejo kupca, saj spoštujejo tradicijo in kvaliteto. S kočijo smo se popeljali po Bad Ischlu, letoviškemu kraju cesarja Franc Jožefa (tudi našega) in njegove žene Elizabete, bolj znane kot Sissi. Z ladjo smo se podali po Traunskem jezeru, kjer je nastala tudi skupinska fotografija udeležencev, za zadnji dan pa smo pustili ogled cerkve ob jezeru Mondsee, v kateri so snemali prizore poroke za film Moje pesmi, moje sanje.

Vsako jezero, ki jih je samo na tem delu Avstrije preko 70, ima slikovito, s hoteli, plažami in ostalimi objekti poseljeno obalo, vsako večje jezero pa meri več kot naša obala. Urejenost obale, okolice in vsega, ne čudi, da je Avstrija v vrhu turističnih držav Evrope. Povsod se čuti turistični utrip, ki je rezultat delovanja in sobivanja prebivalcev in turistov. Brez hrupa in glasnega ozvočenja uspejo tržiti drobne zgodbe, turisti s celega sveta z nami vred pa prihajajo v te kraje zaradi teh zgodb, mogoče pravljic, o cesarju, opereti, filmu, gozdarjih, kostnici....

Vsem, ki si teh krajev še niso ogledali, toplo priporočamo obisk. Tudi turistični delavci bi imeli kaj videti in slišati.

Jožica Radujko

Samo njega ni bilo

V petek, 8. septembra je izolsko KD Tito organiziralo v svojih prostorih srečanje prijateljev in simpatizerjev društva. Na povabilo so se odzvali člani in delegacije iz hrvaške Istre, kjer aktivno deluje dvanaest Kulturnih društev Tito.

Tokrat so se odzvali in prišli predstavniki iz Poreča, Pazina, Lovrana, Matulji in Mošeničke Drage. Ogledali so si spominsko sobo Josipa Broza Tita in bili nad zbirko in delovanjem navdušeni. Sprejel in pozdravil jih je predsednik izolskega društva, Jadran Poje, Dare Brezavšček jim je v kratkem nagovoru povedal o delovanju društva, pevka Marjetka Popovski pa je s pesmijo ob kitari obogatila srečanje. Ob tej priložnosti so si izmenjali tudi spominska darila, predstavnica Poreča, Olga Naglič pa je prejela celo priznanje za dolgoletno aktivno sodelovanje z izolskim društvom. Sicer pa se člani vseh društev srečujejo tudi na raznih proslavah, tako v Poreču, Fažani, Grožnju, Plovaniji in Izoli, kjer skupno izvajajo program prireditve. Tudi tokrat je beseda tekla o nadaljnjem sodelovanju in srečanjih in prijateljskih pozdravih.

Petkovo srečanje v Izoli se je nato nadaljevalo v prostorih balinarskega društva, kjer so se pogostili z dobrim pasuljem, ki so ga skuhal člani KD Tito Izola ter si skupno nazdravili v znak prijateljstva in nadaljnega skupnega sodelovanja.

szj

Ulična predstavitev knjige o ulicah

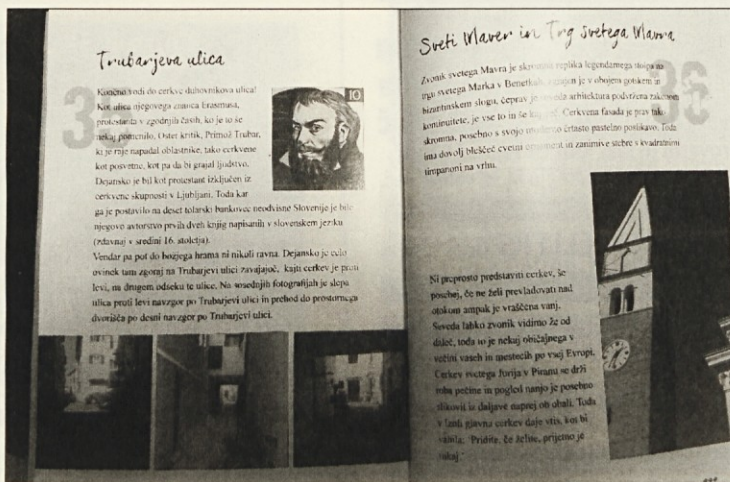
V počastitev svetovnega dneva turizma bomo danes, v četrtek, 28. septembra ob 18. uri, na Ljubljanski ulici (pri špini) predstavili knjigo Ricka Harscha z naslovom **Kamniti koraki (po starih izolskih ulicah)**. Slovenska verzija knjige bo v kratkem šla v ponatis.

Knjiga Ricka Harscha, ki na zanimiv način pripoveduje zgodovino, legende in vsakdanje zgodbe posameznih ulic starega mesta je izšla v slovenskem in angleškem jeziku v sklopu Mandračeve akcije **poTISK** s katero skušamo omogočiti tiskanje in izdajo knjig o našem kraju, navadah, ljudeh ali pa knjige domačih avtorjev.

Rick Harsch je, vsaj po našem razumevanju, še vedno ameriški pisatelj, kjer si je tudi ustvaril ime kot avtor trilogije **Dri less Trilogy**, treh romanov, ki se odvijajo v zakotju ameriškega Srednjega zahoda. Od kar z družino živi v Izoli je že napisal in izdal knjige: **Kramberger z opico, Arjun in dobra kača, Istrske lobanje in Adriatica Deserta**, ki so prav taklo izšle so v slovenskem in angleškem jeziku.

S knjigo **Kamniti koraki** po starih izolskih ulicah Rick ni napisal vodnika po starem mestu, prav tako ni napisal zgodovinske knjige, predvsem pa ni napisal dolgočasne študijske knjige.

Knjiga je nekakšen **popotniški roman**, ki ga lahko preberemo na dušek ali pa si ga privoščimo po posameznih poglavjih. Knjiga, ki zapisanim besedam pomaga z več kot 200 reporterskimi fotografijami, obsega skoraj 150 strani barvnega tiska in smo jo bralcem, v sklopu akcije **poTISK**, ponudili po prednaročniški ceni, kar je tudi namen akcije **poTISK**.



Na predstavitvi se bomo pogovarjali z avtorjem, ki bo ob tej priložnosti tudi podpisoval knjige, ki so lahko zelo lepo darilo sorodnikom in prijateljem, ki so morda oddaljeni od Izole in se bodo s knjigo lahko spet za nekaj kamnitih korakov približali domačemu kraju. Pripravili smo tudi kratko video-projekcijo in nekaj povsem neliterarnih dobrot z žara.

poTISK gre naprej

Kot naslednja bo v sklopu akcije **poTISK**, v sodelovanju z društvom **Histrion**, izšla nevsakdanja knjiga istrskih ribiških zgodb, kot jih je napisal, fotografiral in narisal legendarni ribič, harmonikar, baličar in še kaj, Marino Šinkovič. Sledila bo, že zdavnaj najavljena knjiga o izolskih vodnjakih, nato pa celovita študija Zdravka Marenčiča z naslovom **Izola in ribištvo** nekoč.

ur



Svetovni dan turizma smo v Izoli sicer obeležili tudi s stojnico v parku Pietro Coppo, kjer se je predstavila Srednja šola Izola. Dijaki so mimoidočim povedali marsikaj o njihovi šoli ter predstavili obstoječe izobraževalne programe: Gastronomske in hotelske storitve, Gastronomija in turizem ter Predšolska vzgoja. Dijaki tretjih letnikov, bodoči Gastronomsko turistični tehniki pa so pripravili vodene turistične ogled Izole.

ur

Zborovska pesem nad Triglavom

V soboto, 23. septembra so člani KD Georgios iz Pirana pod vodstvom neutrudnega kulturnega delavca Marka Jezernika ponovno priredili pevsko srečanje nad točko, kjer je slovensko morje najgloblje, nad podvodnim Triglavom.

Zadonela je pesem v petih jezikih, poleg domačega še v italijanskem, hrvaškem, angleškem in nemškem. Udeleženi zbori iz Avstrije, Italije, Hrvaške in Slovenije smo se predstavili na barki Portorož, po izkrcanju pa še na Tartinijevem trgu, na Trgu 1. maja, na nabrežju pred polnimi znanimi piranskimi lokali in končno še v Caffè Galeria Piran. Pevke in pevci zborov iz sodelujočih držav smo s svojim petjem počastili avtorje postavitve podvodnega Triglava. To so Ugo in Lean Fonda, Franjo Žele in Maurizio Ruzzer. Zapeli smo tudi v spomin na piranskega glasbenika in dirigenta Berta Radojkoviča. Na zasidrani ladji je poleg zborovskega - revijskega - petja bolj za šalo kot zares potekalo tudi tekmovanje oktetov (izbranih pevcev posameznega sestava), komisiji je predsedoval znani novinar Branko Maksimovič. Soglasno je petčlanska komisija za zmagovalni sestav proglasila izvrstno ubran mešani oktet iz avstrijskega Judenburga, ki se je predstavil predvsem s svojimi ljudskimi pesmimi. Kot zanimivost naj povem, da so nastopili v svojih nošah.

V imenu pevk in društva smo se organizatorjem zahvalili s temi besedami: "V imenu KD Korte in še posebej našega ženskega pevskega zbora se vam želim pristočno zahvaliti za povabilo in briljantno izpeljano zahtevno organizacijo včerajšnjega 3. mednarodnega srečanja pevskih zborov **Pesem nad podvodnim Triglavom**. Nadvse cenimo vaša prizadevanja in vložen nemajhen trud pri tako zahtevni prireditvi. Podobno kot minulo leto smo se pevke v prijetni družbi sopevk in pevcev imele res lepo, smo se pri tem sprostile in tudi pozabavale. Taka srečanja nas vse poživijo in pomenijo nagrado za minulo delo in spodbudo za naprej. Hvala tudi vsem vašim sponzorjem za hrano in pijačo.

Darinka Jug (Foto Bojana Morato)



Kulturna dediščina Kort vabi

Turistično društvo Šparžin Korte vabi to **soboto, 30. septembra od 09,00-13,00 na voden pohod do vodnih virov in ostale kulturne dediščine Kort**. Gotovo bo zanimivo in bogato kulturno obarvano, dodatno primerno tudi za otroke in vse ki jih zanimajo Korte in posebej **Kaštelir nad Kortami** (foto). Po pohodu bo možen ogled razstave fotografij: **Vodni viri, puči, šterne, mostovi in piščali**, ki je postavljena v zadržnem domu Korte.

Vse je brezplačno. Dobimo se pri Zadržnem domu.

Rozana Prešern



29.9. petek

19.00 Mestna knjižnica Izola
predstavitve knjige

Z morjem na Ti.

Avtor Mitja Zupančič je v tej obsežni monografiji, bogato opremljeni s fotografijami, prikazal 30 malih pristanišč vzdolž vzhodne Jadranske obale, od Svetega Križa pri Trstu do Ulcinja v Črni gori. Knjiga, ki temelji na lastnih izkušnjah ter mnogih pisnih in ustnih virih, govori o kulturi, življenju in navadah ljudi, ki so tesno povezani z morjem, vse od davnine do današnjih dni.

20.00 Manziolijeva palača

Koncert dua**Enzo Hrovatin & Primož Grašič**

ki ga sestavljata izolski kantavtor Enzo Hrovatin in jazz kitarist Primož Grašič. Repertoar bo raznolik, izvedene bodo pesmi iz istrskega narečju in še veliko več.

21.00 Hangar

DARA & THE TRAVELLERS (rock ; Pula)**30.9. sobota**

od 10.00 do 22.00 Manziolijev trg, Ljubljanska ulica - Largo pri špini

3. Čiliada**Festival čilija, pekoče kuhinje in piva**

Srečanje pridelovalcev in predelovalcev čilija.

20.00 Hangar

COWBOYS FROM HELL (metal ; Obala)**3.10. torek**

19.00 Mestna knjižnica Izola

otvoritev razstave NAŠIH PRVIH 50 LET V IZOLI

Sestre uršulinke v letošnjem letu praznujejo 50. obletnico prihoda v Izolo. Na slovesni otvoritvi razstave bodo obiskovalcem predstavile svojo likovno, glasbeno in literarno ustvarjalnost, ki spremlja njihov duhovni poklic in poslanstvo, bogati pa tudi nas.

19.00 Kulturni dom Izola

Predstavitveni večer plesnega tečaja **Argentinski tango**

4.10. sredo

18.00 Mestna knjižnica Izola

VSAJ ZA PESEM ODMAKNJEN OD TEGA SVETA**pesniški večer z Vanjo Peganom**

Avtor nam bo v pogovoru s Špelo Pahor predstavil svojo novo zbirko haiku poezije, katero je z ilustracijami opremil Damijan Stepančič.

20.00 Kulturni dom Izola

Predstavitveni večer plesnega tečaja **Folklor slovenske Istre**

5.10. petek

19.00 Wine Bar Manzioli

Večerni klepet z Zanimivimi Izolani

Gostja srečanja bo **Rozana Prešern**, vodja turističnega društva Šparžin.

Pogovor z gostjo bo vodila Nataša Benčič, novinarka Radia Koper – Capodistria.

6.10. sobota

20.00 Kulturni dom Izola

VORONEŠKA DEKLETA

Iz Rusije prihaja 18-članski ansambel Voroneška dekleta državne filharmonije. Repertoar je zasnovan na ruski ženski lirski pesmi, za katero so značilna globoka čustvenost, raznolikost in očarljiva lepota sozvočja ženskih vokalov. Nastop ansambla dopolnjujeta plesna skupina in zasedba vrhunskih glasbenikov-virtuozov na ruskih diatoničnih harmonikah in tradicionalnih balalajkah.

7.10. sobota

17.00 Kulturni dom Izola

Predstava za otroke PIKA IN CENE V PRAVLJICI

Najnovejša KU-KUC »pogrnjavšina« prinaša štiri pravljice v eni sodobni predstavi. Namenjena odraslim, popolnoma začara najmlajše. S smehom, glasbo in polno gajbo presenečenj vas ne bo pustila ravnodušnih.

11.10. sredo

19.00 Mestna knjižnica Izola

predavanje 100 % ETERIČNA OLJA

Eterična olja so aromatične, lahko hlapne snovi rastlinskega izvora in jih najdemo v različnih delih rastline, kot so cvetovi, stebila, listi, korenine,... Njihov namen je uravnovesiti, uskladiti in krepiti človekovo zdravje.

Ste vedeli, da je aromaterapija že tisočletja stara veda in da si s temi dragocenimi molekulami pomagajo rastline v boju z okoljskimi spremembami in patogeni?

Ce želite izvedeti vse o eteričnih oljih, se nam pridružite na njihovi predstavitvi. Prijave so obvezne in se zbirajo na naslovu: tarin.loviscek@gmail.com ali majarepek@gmail.com



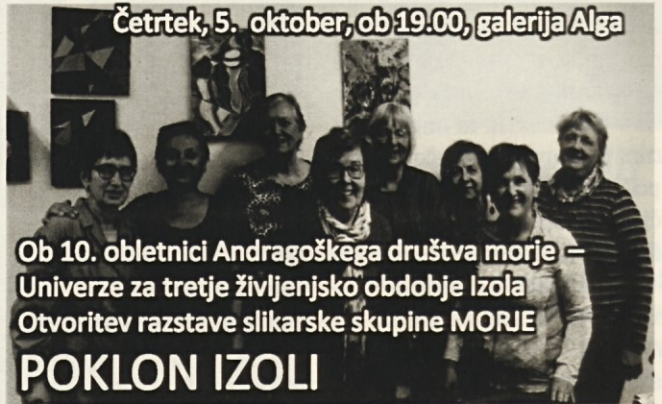
Skrbimo za zapolnitev vašega prostega časa

Center za kulturo, šport in prireditve
Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni
Izola - Isola

<http://center-izola.si>
<http://www.odeon.si>

**Ta teden v Izoli ne spreglejte ...**

Četrtek, 5. oktober, ob 19.00, galerija Alga



Ob 10. obletnici Andragoškega društva morje – Univerze za tretje življenjsko obdobje Izola
Otvoritev razstave slikarske skupine MORJE
POKLON IZOLI

Četrtek, 5. oktober od 20.30, Art kino Odeon Izola



IZTREBLJEVALEC 2049
Blade runner 2049
nadaljevanje kultne ugodbe ...

Sobota, 6. oktober, ob 20.00, Kulturni dom Izola



VORONEŠKA DEKLETA
Četrtek, 19. 10. ob 20.00, ZBOR DUHOVENSTVA SANKT PETERSBURŠKE MITROPOLJE
Predprodaja: 13,00 eur

Sobota, 7. oktober, ob 17.00, Kulturni dom Izola



Gledališče KUKUC - predstava za otroke
PIKA IN CENE V PRAVLJICI
Vstopnina : 5,00 eur

Rezervacija in prodaja vstopnic: Galerija Alga, Kristanov trg 1, Izola (t: 05/641 84 39, gsm: 051 394 133, m: galerija@center-izola.si) - novi urnik galerije s 1. 10. 2017 je: sredo in petek: 10.00 - 12.00, ponedeljek, sredo in petek: 15.00 - 17.00; **Art kino Odeon Izola**, Ulica prekomorskih brigad 4, Izola (t: 051/ 396 283, m: info@odeon.si) - vsak dan pol ure pred projekcijo; **blagajna prizorišča** - v uri pred dogodkom.

Prihaja vročica 3. Čilijade

Ta konec tedna, natančneje, v soboto 30. septembra bo Izola spet gostila najbolj vroč festival v letu. Pravzaprav gre za srečanje pridelovalcev in predelovalcev čilija s tekmovanjem v pripravi najbolj zanimive jedi z dodatkom čilija.

Čiliada

festival čilija, pekoče kuhinje in piva 2017

Sobota, 30. septembra, 2017
Manzilijev trg in Ljubljanska ulica, Izola

Program:

Od 11.00 do 23.00 - Predstavitve stojnic in pokušina izdelkov priznanih pridelovalcev čilija

14.00 - Mednarodno tekmovanje v kuhanju pekočih specialitet "Cook Off" (Ljubljanska ulica)

17.00 - Zaključek tekmovanja in pokušina specialitet tekmovalnega dela

18.00 - Razglasitev zmagovalcev Čiliade 2017

Vabljeni!

Organizator: **Gorki chili**
Društvo Izolani

Sodelujejo:



Proizvajalci pekočih izdelkov:

- Gorki chili
- Capričili
- Chili Garden
- Chili by Vrečar
- B&G Chillies
- Fotrovi čiliji
- Čili Pipp
- ČILI ČAR
- Čiličen
- ČILI FRIK
- Pekočko
- Čili Klub Račica
- Farma Van Den Brudi
- Chilli King
- Serious Blends
- Pod kozolcem

Ponudniki hmeljevih in drugih zvarkov:

- Beerkinka, San Nicolo', TANKR, Venka Vojo



V Wine baru Manzilioli sta v nedeljo zvečer za pravi jazz večer, vreden kateregakoli velemesta, poskrbeli sestre Emilia in Marina Martensson s triom. Za nekaj večernih ur smo bili v katerem od jazz klubov na 52 ulici v Manhattnu, potem smo se vrnil v naš dolgčas.

Kvačkanje rožnatih pletenin v izolski knjižnici

- projekt Evropa Donna

V okviru projekta Evropa Donna letošnji oktober že tretje leto poteka osveščanje o raku dojke in tako po slovenskih krajih teče akcija kvačkanja rožnatih pletenin. Na pobudo in v organizaciji **Sabine Francek Ivovič** je v petek, 22. septembra v izolski mestni knjižnici kvačkalo 21 žensk iz skupine za samopomoč in drugih, ki so se odzvale povabilu. **Jadranka Vrh Jermančič**, dr. med. ter strokovni vodja skupine za samopomoč v Izoli je ob kvačkanju predstavila bolezen, spremembe, pričevanja in izkušnje, ki jih rak prinaša v človekov pogled na svet. V **sredo, 4. oktobra** bodo kvačkane pletenine v knjižnici sestavile, nato pa, tako kot drugod po Sloveniji, s pleteninami za en mesec ovile drevo v parku Pietro Coppo ter tako opozarjale na pomen osveščanja o raku dojke. (M.Hrs)

Galerija Plac Ljubljanska 32

razstave slik mlade slikarke iz Nemčije

VERONIKA FERK



Galerija Alga

razstava

KDLU TUBA IZOLA
Mala barka

Galerija Insula

razstava

ALENKA VICELJO
Korale



Razstava bo na ogled do 4. oktobra 2017.

Kava bar TISA

fotografska razstava Univerze za tretje življenjsko obdobje

Adrijana Mandalenič
Roke pripovedujejo zgodbe življenja

Vlasta Štrancar
Morski polžki in školjke



MESTNA KNJIŽNICA IZOLA - URNIK

PONEDELJEK – PETEK 9.00 – 18.30

SOBOTA 8.00 – 13.00

Razstava **NAŠIH PRVIH 50 LET V IZOLI** in **USTVARJALNOST URŠULINK**

Do 31. oktobra 2017 bo v Mestni knjižnici Izola na ogled razstava NAŠIH PRVIH 50 LET V IZOLI. Sestre uršulinke v letošnjem letu praznujejo 50. obletnico prihoda v Izolo. Za svoje delo so na občinski praznik, 8.7.2017, dobile tudi občinsko priznanje. V vitrinah ustvarjalnosti si boste lahko ogledali dokumente, fotografije, knjige in različne predmete, ki govorijo o pomenu njihovega dela za župljane Izole od prihoda leta 1967 do danes. Ogledali si boste lahko tudi umetniške slike in fotografije vseh tistih, ki so živele in delale med župljani Izole

Center za kulturo, šport in prireditve Izola
vabi na vpis **ČLANOV FOLKLORNE SKUPINE**
ČLANSKA – odrasli
MLADINSKA – dijaki in študentje
GLASBENA SEKCija

Vpis je odprt do konca oktobra 2017.

www.center-izola.si

ARGENTISKI TANGO ARGENTINO

Center za kulturo, šport in prireditve Izola objavlja vpis na plesni tečaj argentinskega tanga, ki ga vodita Bojana in Lucio Gobbo.

Možnost vpisa v dve skupini:
ZAČETNI TEČAJ
NADALJEVALNI TEČAJ

VEČ INFORMACIJ NA:

www.center-izola.si



Tihi heroj s kajakom preko Evrope

Mark Fuhrmann je Norvežan, ki mu ni vseeno. Da bi pomagal ljudem, ki pomagajo, se je odpravil s kajakom od Norveške do Grčije. Vmes se je po naključju ustavil tudi v Izoli.

S ponedeljka na torek je v Izoli prenočil Norvežan Mark Fuhrmann, možakar, ki ne bi nikomur pretirano padel v oči, če ne bi šlo za idealista, ki se je v imenu dobrote odpravil na 5.600 kilometrov dolgo pot od Osla na Norveškem do Aten v Grčiji. S kajakom.

Mark Fuhrmann zase pravi, da je povsem normalen človek. Oče treh otrok, ki je pred nekaj leti ostal vdovec, ko mu je zahrbtna bolezen odvzela ženo. Zaposlen je na podjetju, ki skrbi za odnose s stiki z javnostjo, a nikakor ni bogat, oziroma, rad poudari, da ima finančne težave in kredite tako kot velika večina ostalih ljudi. Živel je normalno življenje, pred nekaj leti pa je, med čakanjem na avtobus z eno od svojih hčera opazil, kako je v nekaj dneh zapadlo toliko snega, da je povsem onemogočilo dostop do hiše starejše gospe, ki jo je večkrat opazil med čakanjem na avtobus, a je sicer ni poznal. »Tako sva s hčerko nekega dne vzela v roko lopati in odmetala sneg do vhoda v hišo. Ko sva prišla do vhodnih vrat, naju je objokana gospa objela in se nama zahvalila, saj že štiri dni sploh ni mogla iz stanovanja. Ampak ni to tisto, kar me je pognalo v ta moj projekt. Eden od razlogov je bil, da medtem, ko sva midva s hčerko čistila, naju je med kajenjem cigarete z verande sosednje hiše mirno opazovala sosed, ki se je nato obrnila in odšla domov. Do tega smo prišli? Da si niti med sosedi nismo več sposobni pomagati?«

To je bilo pred nekaj leti, nato je premišljeval, kaj bi lahko naredil.



Prebral je o 82 letni gospe iz Grčije, ki je kljub vsega 450 evri pokojnine ponudila svoj dom osemčlanski družini sirskih pribežnikov. Jim ponudila prenočišče, hrano, možnost da se okopajo in operejo svoje obleke. »Odločil sem se, da bi se ji rad zahvalil za takšno gesto in če je le mogoče tudi finančno pomagal. Takrat sem prišel do zamisli za ta projekt, ki mu pravim The Piece Prize. S kajakom sem se 1. aprila odpravil iz Osla in prevelal mimo Danske, Nizozemske in Belgije, nato preko Francije vse do Italije in po reki Po do Jadranskega morja. Načrt je bil, da veslam naprej do Dalmacije, a so me tokovi v Tržaškem zalivu presenetili in sva z dobrim prijateljem, ki se mi je medtem pridružil, veslala kar pet ur od Gradeža proti Izoli. Želela sva sicer v Koper, a naju je tok pripeljal do Izole, ki pa je resnično prelepa. Ta skriti biser me je povsem navdušil in brez dvoma se bom nekega dne vrnil z družino.« Na poti do Izole se mu je zgodilo veliko pustolovščin, tudi nevarnih, spoznal pa je ogromno ljudi. »V Severnem morju me je sredi nekega zaliva presenetila nevihta in sem se prevrnil. 70 minut sem ostal v vodi, ki je imela vsega šest

stopinj in ko so me rešili, je bila moja telesna temperatura pod 34 stopinj celzije. Nekaj dni sem zato moral ostati v bolnišnici. Podobno se mi je zgodilo še kasneje, čeprav je bilo na srečo topleje. Sem pa v tem času spoznal izjemne ljudi. Kjerkoli prenočim najdem kakšno osebo, ki ji ne manjka osebnih izkušenj.« Mark dnevno prevesla od 10 do 50 kilometrov, odvisno od vremena, prenoči pa v šotoru ob vodi, če je le mogoče nekaj kilometrov izven mesta, a težav zaradi ljudi še ni imel.

Predaval na večjih Univerzah

Mark Fuhrmann se je na poti ustavil v nekaterih večjih mestih in metropolah, kjer je imel na tamkajšnjih Univerzah predavanje o miru in tihih herojih. Tihi heroji, kot jim sam pravi, so ljudje, ki brezplačno, iz srca, pomagajo, naj bo to v svoji lokalni skupnosti ali kakorkoli drugače. »Te ljudi najdem s pomočjo lokalnih dobrodelnih organizacij. Obiščem jih in jim finančno pomagam, navadno s 1000 evri, ki pa jih morajo porabiti za svojo dobrodelno dejavnost. Pred začetkom projekta sem namreč zbral kakšnih 25.000 evrov sponzorskih sredstev, ki sem jih namenil izključno tihim herojem.



Sredstva pa so donirali tako bogati kot tudi revni.« Nazadnje je imel predavanje v Trstu, kjer je s študenti tudi pripravil svoj projekt »mirovni napad«. S študenti izrežejo papirnata srca, ki jih nato na lokacijah, ki so lahko nevarne zaradi terorističnih napadov, delijo mimoidočim. »Opazil sem, da se ljudje enako odzovejo na "mirovni napad", ne glede na to, v kateri državi ga izvajamo. Večina ljudi samo zamahne z roko in odkoraka, nekateri pa se ustavijo in vprašajo, za kaj pravzaprav gre.«

Celotno potovanje bo Marku vzelo osem mesecev, večino kot neplačan dopust. Doma ga že čaka družina, kjer so vsak po svoje sprejeli to njegovo odločitev. »Najstarejša hči, ki je že poročena in trenutno skrbi tudi za ostala otroke, me zelo podpira, saj je tudi sama aktivna v dobrodelnih projektih. Druga hči mi je zaželela srečo, sedemnajstletni sin pa pravi, da je to moja stvar in naj delam kar hočem. Je najstnik in pred nekaj leti je izgubil mamo, zato ga povsem razumem, da je po malem jezen name. Ampak to sem moral narediti.« V pol leta je šestdesetletni Mark Fuhrmann izgubil že 14 kilogramov, spal kjer je lahko, jedel večinoma hrano v konzervi, zdaj pa sredi naše jeseni, za katero pravi, da je kot norveška pomlad, vesla proti Grčiji. In v vsakem kraju sprašuje, če kdo pozna kakšnega tihega heroja, ki bi mu lahko pomagal. No, eden je te dni priveslal mimo Izole. AM



Ekipe pikada DU Izola je sodelovala na mednarodnem turnirju v Kopru, kjer je zasedla 3. mesto

Zlata Radikon, foto: Boža Štrukelj

Obljuba dela dolg

V prejšnji številki Mandrača smo obljubili nadaljevanje zapisa v muzeju ladje REX in o albumu skupine POETRIO.

Zaradi težav s sogovorniki in pomanjkanja prostora v tej številki Mandrača naa obljuba velja, le da je podaljšana za teden dni. Hvala za razumevanje.

KRIMINALIJE

Še in še

Policisti so obravnavali kršitev javnega reda in miru, kjer je močno vinjen občan že ves dan vpil na sostanovalce. Kršitelju je bil izdan plačilni nalog. Policisti so kraj zapustili, kmalu pa so morali ponovno intervenirati, ker je kršitelj nadaljeval s kršitvami. Odredili so mu pridržanje.

Otroci noči

Policisti so obravnavali poškodovanje mreže na trampolinu. Ugotovili so, da je nekdo v zadnjih dneh ob plaži Svetilnik poškodoval mrežo trampolina. Predvidevamo, da so to storili otroci, ki hodijo na trampolin v nočnem času.

V ovinek kot lannone

Policisti so obravnavali prometno nesrečo s telesnimi poškodbami, kjer je mladoletnik s kolesom z motorjem nepravilno prehitel osebni avtomobil in zaradi tega padel po vozišču. Mladoletnik se je telesno poškodoval, zoper nje ga sledi obdolžilni predlog.

Zaradi manevra ob avto

Policisti so pri kontroli Sončnega nabrežja naleteli na prometno nesrečo, v kateri sta bili udeleženi dve vozili. Opravili so ogled in ugotovili, da je povzročitelj 33-letni občan, ki je pri premiku vozila z zadnjim delom trčil v parkiran osebni avto. Odredili so mu alkotest, ki je pokazal rezultat 0,57 mg/l.

V nadaljevanju so ugotovili še, da ne posreduje voznškega dovoljenja, zato so mu zasegli osebni avtomobil. Zoper njega so napisali obdolžilni predlog.

Zaradi kozarca ob motor

Policisti so v Izoli imeli v postopku voznika kolesa z motorjem, ki nima veljavnega voznškega dovoljenja, alkotest pa mu je pokazal 0,80 mg/l. Zaasegli so mu moped, podan bo obdolžilni predlog.

Zgodba s srečnim koncem

Obveščeni smo bili, da se je v Izoli izgubila 5-letna deklica, ki je bila z mamo pri Domu upokojencev v Izoli. Iskalna akcija se nemudoma pričela, sodelovalo pa je več policistov, zaposleni z občinskega inšpektorata in RK Izola, obveščali smo tudi preko medijev. Na srečo je deklico blizu doma kmalu, dobre pol ure po prijavi pogrešanja, našla domačinka in jo pripeljala na policijsko postajo.

Postregel si je za zajtrkom

V zgodnjih jutranjih urah so se sprožili alarmi ene od trgovin v Izoli. Policisti in varnostnik so v trgovini dobili eno osebo. Izkazalo se je, da gre za 32-letnega brezdomca, ki je v objekt vstopil s silo. V notranjosti je vse prebrskal, nato pa si postregel s hrano. Sledi mu kazenska ovadba.

S potjo za zdravje nad demenco

21. september je bil svetovni dan Alzheimerjeve bolezni. Ob tej priložnosti so stanovalke in stanovalci Doma upokojencev Izola prisluhnili predavanju o vplivu telesne vadbe na ohranjanje in izboljšanje umskih sposobnosti, v nadaljevanju pa so lahko preizkusili eno od dveh poti za zdravje, ki smo ju predali namenu prav ta dan. Dogodek v okviru čezmejnega projekta DEMENCA ACROSSLO je privabil več kot 60 udeležencev.

Alzheimerjeva demenca je najpogostejša med vsemi boleznimi, ki povzročajo demenco. Ogroža predvsem starejše ljudi. Učinkovitega zdravila zaenkrat še ni, lahko pa se ob dobri podpori in pomoči naučimo živeti z njo. Še posebej v začetni fazi je pomembno, da človek z demenco čim dlje ohrani samostojnost, zato spodbujajmo aktivno življenje. Telesna vadba ne pripomore le k boljšemu splošnemu počutju in večji fizični kondiciji, ampak z njo izboljšamo tudi kognitivne sposobnosti. Bolj kot intenzivnost vadbe je pomembno, da aktivnosti izvajamo redno in vztrajno.

Da bi se čim bolj približali potrebam stanovalk in stanovalcev, smo v domu uredili dve poti za zdravje: prvo na hodniku v 1. nadstropju negovalnega oddelka in drugo v 2. nadstropju tako imenovane Piranske hiše. Sprehod po enem od hodnikov stanovalcem omogoča, da mimogrede samostojno ali v družbi svojcev in obiskovalcev opravijo katero od približno 20 vaj za moč in stabilnost, ravnotežje, koordinacijo, gibljivost, fino motoriko... Pri urejanju obeh poti za zdravje, ki sta prilagojeni tako ljudem z demenco kot tudi tistim, ki uporabljajo invalidski voziček, so se nam pridružili študentje aplikativne kineziologije, pri spremstvu na poteh so na pomoč priskočili študentje biopsihologije, po nasvet pa smo se obrnili tudi na Hrvaško združenje za Alzheimerjevo bolezen, ki je eden od partnerjev projekta.

Svojci stanovalk in stanovalcev Doma upokojencev Izola bodo lahko več o poteh za zdravje med drugim izvedeli na srečanju, ki se obeta 12. oktobra 2017, občanke in občane pa vabimo na dan odprtih vrat 19. oktobra 2017.

Lijana Trontelj, Dom upokojencev Izola



"Začasno parkiranje" ob lokalih na Sončnem nabrežju je postalo nekaj povsem normalnega. Eni na kavo, ostali na slalom.



TAROK

V ponedeljek 25.9.2017 je bil odigran 29. turnir v taroku za posameznike za letošnje občinsko prvenstvo.

V tretjem kolu so za mizo, ki je odločala o prvaku turnirja, sedli **Bogo Strohsack** z maksimalnim iztržkom 6 točk ter **Marija Bolje** in **Lojze Hočevnar** s po 5 točkami. Največ je iztržila Marija Bolje in z 8 točkami in razliko +826 osvojila prvo mesto v skupni uvrstitvi, Bogo Strohsack je klub tretjemu mestu v tej igri zbral skupaj 7 točk in razliko +318, kar je zadoščalo za uvrstitev na 2. mesto v skupnem rezultatu. Na tretje mesto se je zavihtel **Anton Sevčnikar** s 6 točkami in razliko +746, enako število točk je zbral tudi gost **Samo Medved** z razliko +617. Na petem mestu je pristal **Lojze Hočevnar** s 5 točkami in razliko +137.

Naslednji turnir bo v ponedeljek 2.10.17 s pričetkom ob 16.00 uri v kavarni hotela Delfin Izola.

db

MALI OGLASI
NEPREMIČNINE

ODDAMO

- Za daljše obdobje oddamo dvosobno stanovanje v Jagodju. Posebni vhod, parkirišče, internet. Tel. 05 6417224 ali 031/562 353

- Oddam dvosobno stanovanje v Ljubljani (Dravljje). tel. 040 740 760

PRODAMO

- Na Brkinih prodam lepo veliko, povsem obnovljeno hiso s 7.3 ha zemlje: gozd, njive, travniki in sadje. Primerna za večjo družino, obrt ali kmetovanje. V račun stanovanje na obali ali ljubljani. Tel.: 031 688 900

- Prodám kmetijsko zemljišče v velikosti 1416 m² na mirni lokaciji ob reki Dragonji. Tel.: 041/478-034 Oktavio
- v Smedeli PRODAM garsonjero (22,53 m²) + klet 3m², prodam za 55.000 evr ali zamenjam za podobno v Izoli. (inesmayer67@gmail.com)

KUPIMO

- Kupimo manjšo garsonjero ali stanovanje na Obali, vrednosti do 80.000 evrov, najraje na izrazito mirni, tihi lokaciji. Tel.: 01 75 405 75 ali 051 205 609-

ZAMENJAVA

- Menjam novo opremljeno stanovanje v bloku Velenju (2. nad. - 60m²) za stanovanje v Izoli do 40m² z doplačilom. Vzamem tudi stanovanje v najem, do 200 eur mesečno najemnino. Tel: 070 780 530

NAJAMEMO

- Mlada Izolanka z otrokom iščem stanovanje za daljše obdobje v Izoli. Tel.: 070 654 464
- Iščem garsonjero ali enosobno stanovanje v Izoli od junija do oktobra (z možnostjo podaljšanja). Nina. Tel: 041 909 615

RAZNO

Prodám : soda inox 700 in 120 litrov, prešo za grozdje, pivalni stroj Bagat Slavica z omarico 855x44x88cm) in šivalni stroj Bagat Ruža step v kovčku. Cena po dogovoru. tel 030 341 550
- Glasbeni duo (bobni, kitara) išče va prostor za skupinske in bobnarske solo vaje. Tel. : 068 153 959

OKREPČEVALNICA
GRILL GRILL
u Pri Perotcu
 +386 (0)41 858 473
 Gotovo že poznate naše jedi z žara,
 zdaj pa pripravljamo tudi
 bogate **MALICE**
 4,00 € - 5,00 €
 okusna **KOSILA**
 7,00 €
 prava nedeljska **KOSILA**
 8,0 €
 Saj veste kje? Med parkom in Lonko.

UEFA CHAMPIONS LEAGUE

Uefa je določila najboljšo enajsterico med nekdanjimi igralci, ki vodijo ekipe v Ligi prvakov. V elitnem izboru z Zidanom in Guardiolo tudi Izolan, Darko Milanič.

VALVERDE
 ZIDANE
 SIMEONE
 CONTE
 GUARDIOLA
 CONCEIÇÃO
 VAN BRONCKHORST
 MILANIČ
 POCHETTINO
 CARRERA
 ŞENOL GÜNEŞ

Foto tedna: Darko Milanič v elitni družbi



V spomin na zavzetega športnega delavca **Vladimirja Stublja**, ki nas je zapustil pred nekaj več, kot tremi leti so njegovi teniški prijatelji v nedeljo 24. septembra pripravili v Teniškem centru Strunjan in nadaljevali v Teniškem centru Vanganel 1. **VLADOV MEMORIAL**. Sodelovalo je kar 24 tenisačev in tenisačic iz Izole, Kopra, Strunjana, Vanganela in Portoroža, ki so se dogovorili, da bodo izolskemu Centru za kulturo, šport in prireditve predlagali, da Vladov memorial prihodnje leto umestijo med prireditve ob občinskem prazniku, saj je prav Vlado, pred leti, ob prazniku pripravil velik teniški turnir v Simonovem zalivu.

Posvet o kažetah

Izolski odbor kmetijsko gozdarske zbornice je pripravil posveto prihodnosti kmetijstva v izolski občini, tudi v povezavi s spreminjanjem odloka o umestitvi t.i. kažet.

Veseli smo, da smo že več kot **20 let** ustvarjalni del našega mesta.
 Veseli smo, da smo pripeljali v Izolo veliko najsodobnejšega avtomobilskega sveta.
 Veseli smo, da nam zaupate in da ste zadovoljni z nami.

JEREB
 AVTO CENTER

TOYOTA **SEAT** **KIA**